

Số: 41/CT-UB-KT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 8 năm 1995

## **CHỈ THỊ**

**V/v triển khai thực hiện nghĩa vụ nhận nợ và hoàn trả vốn  
Ngân sách Nhà nước của các bên Việt Nam trong XNLD  
và hợp đồng hợp tác kinh doanh với nước ngoài theo thông tư  
số 19/TC-TCĐN ngày 9/6/1992 của Bộ Tài chính.**

Thi hành Thông tư số 19/TC-TCĐN ngày 9/6/1992 của Bộ Tài chính, hướng dẫn thực hiện nghĩa vụ nhận nợ và hoàn trả vốn ngân sách Nhà nước của các bên Việt Nam trong Xí nghiệp liên doanh và hợp đồng hợp tác kinh doanh với nước ngoài. Công văn số 1119/TC-TCĐN ngày 23/6/1992 của Bộ Tài chính về việc giao nhiệm vụ cho các đơn vị thuộc ngành tài chính thực hiện Thông tư số 19/TC-TCĐN của Bộ Tài chính. Ủy ban nhân dân thành phố yêu cầu các Sở, Ban, ngành, Ủy ban nhân dân các quận - huyện và các Tổ chức của bên Việt Nam trong Xí nghiệp liên doanh và hợp đồng hợp tác kinh doanh với nước ngoài thực hiện ngay các việc sau đây :

1/ Triển khai thực hiện nghĩa vụ nhận nợ và hoàn trả vốn ngân sách theo tinh thần và nội dung quy định tại Thông tư số 19/TC-TCĐN ngày 9/6/1992 và công văn số 1119/TC-TCĐN ngày 23/6/1992 của Bộ Tài chính.

2/ Ủy ban nhân dân thành phố sẽ ra quyết định thành lập hội đồng giao nhận nợ do Giám đốc Sở Tài chính làm chủ tịch ; Hội đồng thực hiện nhiệm vụ theo quy định tại điểm 3, 4, mục II của Thông tư số 19/TC-TCĐN ngày 9/6/1992 của Bộ Tài chính. Quá trình triển khai thực hiện nếu có vướng mắc khó khăn, Sở Tài chính tổng hợp tình hình, báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố để chỉ đạo giải quyết.

3/ Việc quản lý và báo cáo tình hình của các bên Việt Nam trong Xí nghiệp liên doanh và hợp đồng hợp tác kinh doanh với nước ngoài được thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Tài chính : Thông tư số 95/TC-CN ngày 11/11/1993, Thông tư số 04/TC-CĐKT ngày 12/01/1994, công văn số 1666/TC-CN ngày 9/7/1994 và Chỉ thị số 37/CT-UB-THĐN ngày 5/9/1994 của Ủy ban nhân dân thành phố.

Yêu cầu Thủ trưởng các Sở, Ban, Ngành, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện và Giám đốc các Tổ chức của các bên Việt Nam trong Xí nghiệp liên doanh và hợp đồng hợp tác kinh doanh với nước ngoài thực hiện nghiêm chỉnh chỉ thị này.-

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
KT.CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lê Minh Châu**